

МІНІСТЕРСТВО ОСВІТИ І НАУКИ УКРАЇНИ  
ХАРКІВСЬКИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ ЕКОНОМІЧНИЙ УНІВЕРСИТЕТ  
ІМЕНІ СЕМЕНА КУЗНЕЦЯ

**ЗАТВЕРДЖЕНО**

на засіданні кафедри  
педагогіки, іноземної філології та перекладу  
Протокол №9 від 01.09.2023р.

**ПОГОДЖЕНО**




Проректор з навчально-методичної роботи

Каріна НЕМАШКАЛО



**ІНОЗЕМНА МОВА АКАДЕМІЧНОЇ ТА ПРОФЕСІЙНОЇ КОМУНІКАЦІЇ**

робоча програма навчальної дисципліни (РПНД)

Галузь знань	<b>12 Інформаційні технології</b>
Спеціальність	<b>126 «Інформаційні системи та технології»</b>
Освітній рівень	<b>перший (бакалаврський)</b>
Освітня програма	<b>«Інформаційні системи та технології»</b>
Статус дисципліни	<b>обов'язкова</b>
Мова викладання, навчання та оцінювання	<b>англійська</b>
Розробник(и): к.п.н., доцент	 Тетяна Погорелова
ст. викладач	Ліди́сано КЕП/ Тетяна ЛИСЕНКОВА
В.о.завідувачки кафедри педагогіки, іноземної філології та перекладу	 Тетяна Погорелова
Гарант програми	 Ольга Тютюнник

Харків  
2023

## ВСТУП

Робоча програма навчальної дисципліни «Іноземна мова академічної та професійної комунікації» для здобувачів освітнього рівня бакалавр складена відповідно до освітньої програми підготовки здобувачів першого освітнього рівня галузі знань 12 «Інформаційні технології», спеціальності 126 «Інформаційні системи та технології».

Курс спрямований на оволодіння здобувачами компетентності з іншомовної комунікації професійного спілкування, що надасть можливість студентам мати конкурентні переваги серед інших фахівців в професійному середовищі і сфері міжнародних комунікацій.

Метою викладання навчальної дисципліни «Іноземна мова академічної та професійної комунікації» є удосконалення у здобувачів загальних та професійно-орієнтованих комунікативних мовленнєвих компетентностей (лінгвістичної, перекладацької, соціолінгвістичної і прагматичної) для забезпечення ефективного спілкування у професійному середовищі.

Об'єктом навчальної дисципліни є міжкультурна комунікація іноземною мовою у професійному контексті.

Основними завданнями вивчення дисципліни «Іноземна мова академічної та професійної комунікації» є формування уміння орієнтуватися у професійних текстах іноземною мовою, ведення ділової кореспонденції, документації, написання звіту, резюме (CV) з урахуванням існуючих норм англійського писемного мовлення для професійних цілей, придбання презентаційних навичок іноземною мовою.

Предметом навчальної дисципліни є оперування іноземною мовою в реальному часі, у різних професійних ситуаціях, що здійснюється задля формування цілісного і персоналізованого образу світу, розвитку творчої активності й автономності здобувача та усвідомлення міжкультурних особливостей представників різних лінгвокультурних спільнот.

Результати навчання та компетентності, які формує навчальна дисципліна визначено в табл. 1.

Таблиця 1

### **Результати навчання та компетентності, які формує навчальна дисципліна**

<b>Результати навчання</b>	<b>Компетентності, якими повинен оволодіти здобувач вищої освіти</b>
ПР 2.	КЗ 4.
ПР 6.	КЗ 4.
ПР 9.	КЗ 4.

де:

КЗ 4. Здатність спілкуватися іноземною мовою.

ПР 2. Застосовувати знання фундаментальних і природничих наук, системного аналізу та технологій моделювання, стандартних алгоритмів та дискретного аналізу при розв'язанні задач проектування і використання інформаційних систем та технологій.

ПР 6. Демонструвати знання сучасного рівня технологій інформаційних систем, практичні навички програмування та використання прикладних і спеціалізованих комп'ютерних систем та середовищ з метою їх впровадження у професійній діяльності.

ПР 9. Здійснювати системний аналіз архітектури підприємства та його ІТ-інфраструктури, проводити розроблення та вдосконалення її елементної бази і структури.

## **ПРОГРАМА НАВЧАЛЬНОЇ ДИСЦИПЛІНИ**

### **Змістовий модуль 1. Сучасні тенденції в інформаційному суспільстві**

#### **Тема 1. Інформаційні технології**

##### **1.1. Штучний інтелект.**

Набуття комунікативної компетентності іноземною мовою за тематикою: «Роботи, андроїди – нові можливості або загрози», «Правила формулювання остаточних висновків», «Правила формулювання питань», «Основні положення написання огляду».

##### **1.2. Новітні технології у повсякденному житті.**

Набуття комунікативної компетентності іноземною мовою за тематикою: «Новітня побутова техніка», «Пристрої контролю та налагодження мереж, автоматичні операції», «Методи зворотного зв'язку зі споживачем». Написання реклами.

##### **1.3. Мобільні технології.**

Набуття комунікативної компетентності іноземною мовою за тематикою: «Історія створення, принципи роботи та основні функції мобільного зв'язку», «Основні правила роботи з клієнтом». Написання листа-скарги.

#### **Тема 2. Інноваційні процеси в бізнесі з використанням інформаційних технологій**

##### **2.1. Інновації.**

Набуття комунікативної компетентності іноземною мовою за тематикою: «Нововведення», «Вплив нововведень на ІТ-підприємництво», «Пріоритетні напрями науково-технічного прогресу». Написання есе.

##### **2.2. Інформаційні технології на підприємстві.**

Набуття комунікативної компетентності іноземною мовою за тематикою: «Прогресивні базові технології, тенденції розвитку», «Написання есе».

##### **2.3. Інформаційні технології.**

Набуття комунікативної компетентності іноземною мовою за тематикою: «Друковані та електронні засоби інформації», «Мультимедіа»,

«Комунікація через Інтернет: переваги і недоліки», «Розмова про роботу вдома в режимі он-лайн», «Елементи роботи з інтернет-сторінками».

### **Тема 3. Інформаційні технології та глобалізація бізнесу**

#### **3.1. Новітні технології та міжнародні ринкові відносини.**

Набуття комунікативної компетентності іноземною мовою за тематикою: «Процеси глобалізації», «Позитивні та негативні впливи глобального прогресу», «Аутсорсинг», «Розмова про обґрунтування повного висновку», «Перегляд досягнень». Написання протоколу.

#### **3.2. Новітні технології та міжнародна торгівля.**

Набуття комунікативної компетентності іноземною мовою за тематикою: «Імпорт/експорт та новітні технології», «Транспортні документи для зарубіжної торгівлі», «Участь у ярмарках та виставках». Заповнення документації для участі в ярмарку.

#### **3.3. Мистецтво бізнес-комунікації.**

Набуття комунікативної компетентності іноземною мовою за тематикою: «Комунікації: види та елементи», «Ефективна комунікативна політика в компанії», «Мистецтво ведення переговорів із закордонними компаніями», «Технології ведення переговорів». Написання контрактів.

Перелік практичних питань та завдань за навчальною дисципліною наведено в табл. 2

Таблиця 2

**Перелік практичних завдань**

Назва теми та завдання	Зміст
Тема 1. Інформаційні технології Завдання 1. Штучний інтелект. Завдання 2. Новітні технології у повсякденному житті. Завдання 3. Мобільні технології.	Тема практичного заняття «Новітні технології у повсякденному житті» Опрацювання лексичних аспектів теми, аудіо та відео сприйняття, практики мовлення. Знайомство з правилами написання оцінювального есе.
Тема 2. Інноваційні процеси в бізнесі з використанням інформаційних технологій Завдання 1. Інновації. Завдання 2. Інформаційні технології на підприємстві. Завдання 3. Інформаційні технології.	Тема практичного заняття «Інформаційні технології на підприємстві» Опрацювання лексичних аспектів теми, аудіо та відео сприйняття, практики мовлення. Знайомство з правилами написання інформативного есе.

<p>Тема 3. Інформаційні технології та глобалізація бізнесу</p> <p>Завдання 1. Новітні технології та міжнародні ринкові відносини.</p> <p>Завдання 2. Новітні технології та міжнародна торгівля.</p> <p>Завдання 3. Мистецтво бізнес-комунікацій.</p>	<p>Тема практичного заняття «Новітні технології та глобалізація бізнесу»</p> <p>Опрацювання лексичних аспектів теми, аудіо та відео сприйняття, практики мовлення. Написання інформативного есе. Обговорення та підготовка до виконання проектів.</p>
--	---

Перелік самостійної роботи за навчальною дисципліною наведені в таблиці 3

Таблиця 3

### Перелік самостійної роботи

Назва теми	Зміст
Тема 1. Інформаційні технології	Опрацювання навчального матеріалу
Тема 2. Інноваційні процеси в бізнесі з використанням інформаційних технологій	Виконання завдань, поглиблене опрацювання окремих лексичних одиниць
Тема 3. Інформаційні технології та глобалізація бізнесу	Опрацювання навчального матеріалу

Кількість годин практичних занять та годин самостійної роботи наведено в робочому плані (технологічній карті) з навчальної дисципліни.

### МЕТОДИ НАВЧАННЯ

У процесі викладання навчальної дисципліни за комунікативними методами викладання англійської мови для активізації навчально-пізнавальної діяльності студентів передбачене застосування технології змішаного навчання (blended learning) та як активних, так і інтерактивних навчальних технологій, серед яких: практичні заняття проблемного характеру (Теми 1-3), робота в малих групах (Теми 1-3), мозкові атаки (Теми 1, 3), кейс-метод (Тема 3), презентації (Теми 1-3), ознайомлювальні (початкові) ігри (Тема 3), студентські конференції (Теми 1-3).

## ФОРМИ ТА МЕТОДИ ОЦІНЮВАННЯ

Університет використовує 100 бальну накопичувальну систему оцінювання результатів навчання здобувачів вищої освіти.

**Поточний контроль** здійснюється під час проведення практичних занять і має на меті перевірку рівня підготовленості здобувача вищої освіти до виконання конкретної роботи і оцінюється сумою набраних балів:

– для дисциплін з формою семестрового контролю залік: максимальна сума – 100 балів; мінімальна сума – 60 балів.

**Підсумковий контроль** включає семестровий контроль та атестацію здобувача вищої освіти.

**Семестровий контроль** проводиться у формі заліку.

**Підсумкова оцінка за навчальною дисципліною** визначається:

– для дисциплін з формою семестрового контролю залік – сумуванням всіх балів, отриманих під час поточного контролю.

Під час викладання навчальної дисципліни використовуються наступні контрольні заходи:

Поточний контроль: завдання за темами (45), модульні поточні контрольні роботи (20), презентації (10), самостійна робота студентів (25).

Семестровий контроль: Залік

Більш детальну інформацію щодо системи оцінювання наведено в робочому плані (технологічній карті) з навчальної дисципліни.

## РЕКОМЕНДОВАНА ЛІТЕРАТУРА

### АНГЛІЙСЬКА МОВА

#### Основна

1. Борова Т. А. Іноземна мова академічної та професійної комунікації: практикум з англійської мови [Електронний ресурс] : навч. посіб. / Т. А. Борова, Р. М. Агаджанова, В. О. Петренко ; Харківський національний економічний університет ім. С. Кузнеця. – Електрон. текстові дан. (840 КБ). – Харків : ХНЕУ ім. С. Кузнеця, 2020. 102 с. – Режим доступу: <http://repository.hneu.edu.ua/handle/123456789/23735>
2. Баклаженко, Ю. В. Information Technology Outlines (Professional English Basics) [Електронний ресурс] : підручник для студентів - бакалаврів галузі знань 12 «Інформаційні технології» / Ю. В. Баклаженко, З. М. Корнева ; КПІ ім. Ігоря Сікорського. – Електронні текстові дані (1 файл: 4.8 Мбайт). – Київ : КПІ ім. Ігоря Сікорського, 2022. – 364 с.
3. Glendinning E.H. Oxford English for Information Technology 2nd - Student. /E.H.Glendinning, J. McEwan. – Oxford : Oxford University Press, 2015. – 225 p.
4. Remacha E. S. Infotech. English for computer users / E. S. RemachaEsteras. – 4<sup>th</sup> ed. – Cambridge : Cambridge University Press, 2016.– 168 p.

### Додаткова

5. Іноземна мова академічної та професійної комунікації [Електронний ресурс] : методичні рекомендації до самостійної роботи студентів галузі знань 12 "Інформаційні технології" першого (бакалаврського) рівня / уклад. І. С. Гонтаренко, О. В. Полежаєва. – Харків : ХНЕУ ім. С. Кузнеця, 2019. – 58 с. – Режим доступу: <http://repository.hneu.tdu.ua/handle/123456789/21454>
6. Англійська мова в сфері інформаційних та комп'ютерних технологій [Електронний ресурс] : навчальний посібник для студентів спеціальності 121 «Інженерія програмного забезпечення», 126 «Інформаційні системи та технології» / КПІ ім. Ігоря Сікорського ; уклад.: М. П. Колісник, Ю. А. Корницька. – Електронні текстові дані (1 файл: 2,29 Мбайт). – Київ : КПІ ім. Ігоря Сікорського, 2021. – 120 с.
7. Eales, F. & Oakes, S. (2018) *Speak Out. Advanced Plus. 2<sup>nd</sup> Edition. Student's Book*. Harlow: Pearson Books.
8. Newbrook, J. (2021) *B I Preliminary. Formula. Exam Trainer and Interactive eBook*. Pearson Practice English App.
9. James A. Bednar. *Tips for Academic Writing and Other Format Writing*. URL.: <http://homepages.inf.td.ac.uk./jbednar/writingtips.html>.

### Інформаційні ресурси

10. Сайт ПНС імені С. Кузнеця. Дисципліна : Іноземна мова академічної та професійної комунікації / Р.М. Агаджанова [Електронний ресурс]. – Режим доступу : [www.pns.hneu.edu.ua/enrol/index.php?id=5553](http://www.pns.hneu.edu.ua/enrol/index.php?id=5553)
11. Journal of Information Technology&Software Engineering / Journal [Electronic resource] – Режим доступу: : <https://www.longdom.org/information-technology-software-engineering.html>